

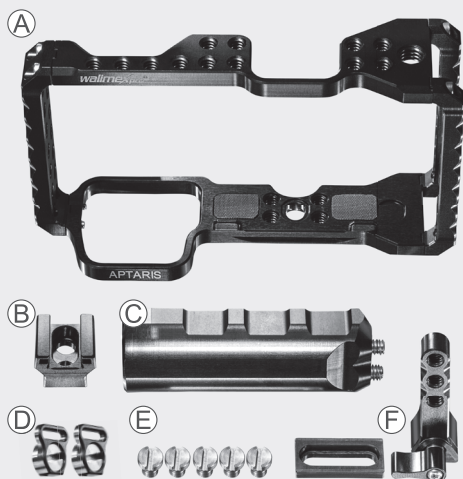
APTARIS

Sony NEX



Gebrauchsanleitung
Instruction Manual

x x x Made in
Germany



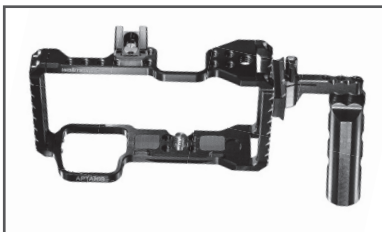
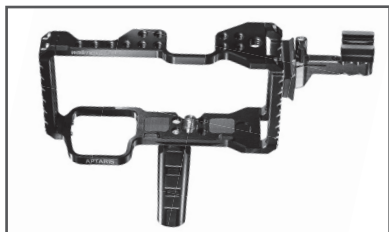
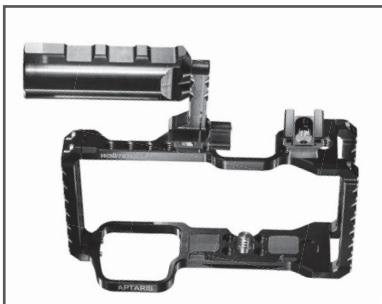
D Lieferumfang

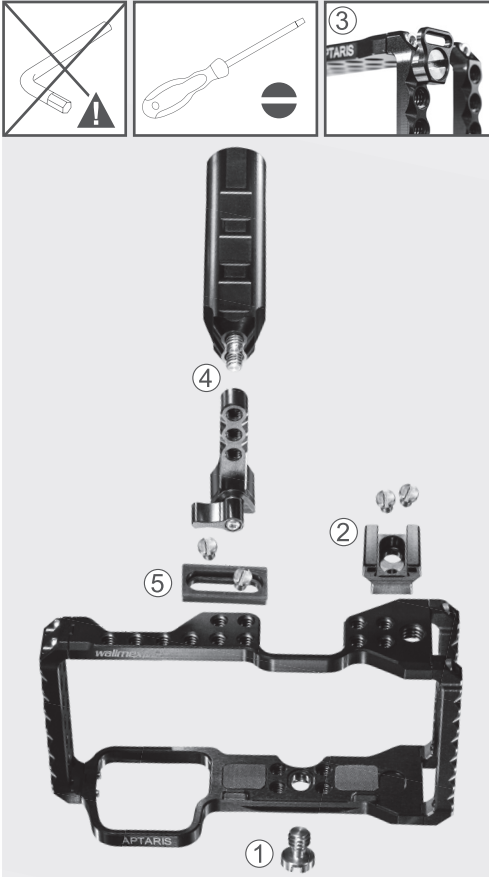
- A Aptaris für Sony NEX
- B Blitzschuhadapter
- C Handgriff
- D Tragegurtösen (2x)
- E Schrauben (7x)
- F L-Winkel

EN Scope of delivery

- A Aptaris for Sony NEX
- B Coldshoe
- C Handle
- D Eyelets (2x)
- E Screws (7x)
- F L-shaped connector

Montagebeispiele / Example of assembly





Die seitlichen Schrauben des Produkts dürfen nie gelöst werden! (führt zur Beschädigung)
Die Schrauben des Handgriffs sind nicht lösbar!

Montagemöglichkeit:

1. Befestigen Sie zuerst Ihre Kamera mittels Schraube (E) auf der gummierten Kameraplatte.
2. Fixieren Sie den Blitzschuhadapter (B) mit 2 Schrauben (E) an einer gewünschten Position.
3. Befestigen Sie die Tragegurtösen (D) mit jeweils 1 Schraube (E).
4. Fixieren Sie den Handgriff (C) am L-Winkel (F) oder an einer gewünschten Position.
5. Montieren Sie die Befestigungsschiene (F) mit 2 Schrauben (E) an gewünschter Position. Drehen Sie danach den L-Winkel (F) an der Befestigungsschiene fest.



The lateral screws on the product must never be loosened! (causes damage)
The screws for the handle cannot be loosened!

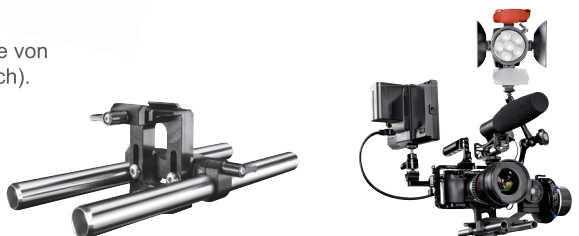
Possibility of assembly:

1. First mount the camera on the rubber coated camera mount with the screw (E).
2. Fix the cold shoe adapter (B) with two screws (E) in a desired position.
3. Fasten the carrier belt loops (D) with
4. Fix the handle (C) on the L-angle (F) or in a desired position.
5. Mount the fastening rail (F) with 2 screws (E) in the desired position.

Rodmodul

Rodmodul für mehr Flexibilität und zur Montage von Follow Focus, Matte Box, etc. (optional erhältlich).

Rod module for more flexibility and for mounting Follow Focus, Matte Box, etc. (optionally available).



D

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude und Erfolg mit Ihrem neuen walimex pro Produkt.

Unter www.walimexpro.de finden Sie weiteres Zubehör das optimal zu Ihrem Gerät passt.



Produkt Video:

Einfach den QR-Code einscannen und das Produktvideo zu Ihrem „Aptaris“ Cage-System ansehen.

Wichtige Sicherheitsinformation

⚠ HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass alle Einzelteile gut befestigt sind. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Feststellschrauben und Befestigungen.
- Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Kamera und Zubehör fest und sicher montiert haben. Überprüfen Sie alle Verbindungen auf festen und sicheren Halt.
- Beachten Sie bei der Montage auf dem Stativ (optional) die max. Belastbarkeit des Statives (beim Hersteller zu erfragen).

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen vor.

WALSER GmbH & Co. KG
Gewerbering 26
86666 Burgheim
Tel: +49 8432 9489-0
Fax: +49 8432 9489-8333
Germany

www.walimexpro.de

EN

We would like to thank you for your trust in us and wish you much fun and success with your new walimex pro product.

Additional accessories corresponding to your device can be found on our website www.walimexpro.de.



Product Video:

Simply scan the QR-code and watch the product video for your “Aptaris” cage system.

Important safety information

⚠ NOTE

- Make sure, that all single parts are well fastened. Check the locking screws and all mountings before every use.
- Please always make sure, that your camera and the accessories are mounted steadily and securely. Check all connections on their tight and secure hold.
- When using on a tripod (optional), please pay attention to the maximal load capacity of the tripod (refer to the manufacturer).

We reserve the right to make technical and optical modifications in the course of product improvement.

EN Made in Germany
ES Fabricado en Alemania
IT Fabbricato in Germania